



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3107. szám

4 oldal, 20 bani

1955. február 18. péntek

A helyi pártiszervek vezetőinek választása járuljon hozzá a pártmunka megerősítéséhez

A Rómán Munkáspárt Központi Vezetőségének 1953. augusztusi bővített plenáris ülésén hozott határozata, amely a pártmunka megújításáról és a párt tömegkapcsolatának megerősítéséről szól, leszögezi, hogy a rajoni, városi konferenciákat, valamint az alapszervezetek beszámolóit és választási közgyűléseit évente egyszer tartják. E határozat alapján az elmúlt napokban szerte az országban és így tartományunkban is megkezdtek és folytatják az alapszervezeti beszámoló és választási közgyűléseket. A pártiszervek megújítása nagy fontosságú a párt és a dolgozó nép életében. A beszámoló és választási közgyűléseken a kommunista elképzelések az illető alapszervezet és a párttagok munkájának mérlegét, a bírálat és önbírálat szellemében mélyrehatóan elemzik a felvetődött kérdéseket.

A pártiszervek megújítása olyan időpontban történik, amikor az ország minden dolgozója fokozott erőfeszítést tesz, hogy valóra váltsa a Rómán Munkáspárt Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak a jegyzendően és fejadagon alapuló rendszer megszüntetéséről szóló határozatában megjelölt feladatokat. Azok a hatalmas feladatok, amelyek ma a párt előtt állnak, a népgazdaság fejlesztése, a haza védelmének megerősítése, a dolgozók életszínterének emelése érdekében, megköveteli az alapszervezetek élcsapat szerepének magasabb színvonalra való emelését. A választásoknak hozzá kell járulniuk ahhoz, hogy minden párttag megerősítse kapcsolatait az alapszervezettel, amelyhez tartozik, ellenőrizze a vezetőszerkezt, amelyek az alapszervezet egész tevékenységéért felelnek.

Ezért az iparban, szállításnál, építkezésnél működő alapszervezeteknek alaposan meg kell vizsgálni, hogyan dolgozzák a párttagok és tagjelöltek az állami terv határidő-eltérési teljesítéséért, az önköltségi ár csökkentéséért, a termelési növekedés megvalósításáért, a belső erőltatások feltárásiért, a munkafegyelem megerősítéséért.

Különösképpen a könnyű és élelmiszeriparban, a termelőszövetkezetekben működő alapszervezeteknek kell feltárni, hogy a párttagoknak és tagjelölteknek hogyan sikerült mozgósítaniuk a munkásokat, technikusokat és mérnököket a közgazdasági cikkek gyártásának fokozására, a választások bővítésére, a minőség javítására.

A kereskedelmi vállalatok és fogyasztási szövetkezetek keretében működő alapszervezeteknek a beszámoló és választási közgyűléseken konkrét intézkedéseket kell hozniuk, a városi és falusi dolgozóknak olyan cikkekkel való állandó ellátására, amelyek a fogyasztók keresnek, továbbá a forgalmi költségek csökkentésére, stb. Ezeknek az alapszervezeteknek úgy kell nevelniük a dolgozókat, hogy megvédjék a közvagyon, a kíméletlenül harcoljanak a tolvajok és szélkaszók ellen.

A beszámoló és választási közgyűlések olyan időszakban történnek, amikor a falusi pártalapszervezetek hozzájárulhatnak a tavaszi kampány sikeréhez. Mozgósítási munkát kell a dolgozóknak, hogy az 1955. évben legkevesebb 10 millió tonna buza és kukoricatermést takarítsunk be. A falusi pártalapszervezeteknek a beszámoló és választási közgyűléseken a tavaszi kampány előkészületeit kell előtérbe helyezniük. Gyakorlati intézkedéseket kell fogantatniuk a vetőmagvak biztosítására, a tavaszi szántások és vetések idejében való elvégzésére. A falusi pártiszervezeteknek a pártiszervek választása idején is nagy figyelmet kell fordítani a hadakodó agrotechnikai módszerek terjesztésére, a mezőgazdasági éltérrelők tapasztalatainak népszerűsítésére. Ennek érdekében értekezleteket kell szervezniük a falusi éltérrelőkkel, ahol azok átadják tapasztalataikat a többi dolgozó parasztságnak is.

A falusi alapszervezetek beszámoló és választási közgyűlésein elemezni kell, hogy milyen eszközökkel harcolnak a kommunisták a II. pártkongresszusnak a mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatos irányelvtervezetben megjelölt feladatok sikeres végrehajtására. A beszámolóknak red kell világítani: milyen eredményeket mutatkoznak minden kulturális, gazdasági és szellemi területen a párttagok, a falusi alapszervezetek és a párttagok munkájának mérlegét, a bírálat és önbírálat szellemében mélyrehatóan elemzik a felvetődött kérdéseket.

Az alapszervezetek beszámoló és választási közgyűléseivel kapcsolatban ko-

moly feladat járul a városi pártbizottságra, valamint a rajoni pártbizottságra. Nem szabad megelégedni azzal, hogy a pártaktivát e feladat végrehajtására kiképezték, hanem mélyreható ellenőrzést kell gyakorolniuk a gyűlések előkészítését illetően.

A párt előtt álló feladatok valóra váltása megköveteli a pártmunka gyökeres megújítását, különösképpen a falusi. A választási közgyűlések hozzá kell járulniuk a falusi pártalapszervezetek megerősítéséhez és ahhoz, hogy belőlük politikai vezető szerepüket. Meg kell erősíteni a falusi alapszervezetek kezdeményező szerepét, hogy operatív módon intézkedhessenek a falu gazdasági, politikai és kulturális kérdéseiben. A falusi pártalapszervezetek a sokoldalú feladatokat csak úgy tudják irányítani és végrehajtani, ha a község, a falu legjobb dolgozó parasztjait maguk köré tömörítve, bevonják a felvilágosító munkába.

A beszámoló és választási közgyűléseken széles körben ki kell bontakoznia a bírálatnak és önbírálatnak. Ezért a rajoni és városi pártbizottságoknak biztosítani kell a belső pártdemokrácia szigorú tiszteletben tartását, mert ez lehetővé teszi a beszámoló és választási közgyűlések magas színvonalon való kibontakozását.

Erdőrejtés vissza kell utasítani a bírálat és önbírálat elfojtására, a belső pártdemokrácia megsértésére irányuló minden kísérletet, mert csak ilyen módon lehet ténylegesen biztosítani a beszámoló és választási közgyűlések kibontakozásához szükséges feltételeket.

A beszámoló és választási közgyűléseken különös figyelmet kell fordítani a párt szervező és politikai munkájára, a munkamódszerek állandó megújítására. A pártmunka sikere nem biztosítható a belső pártélet alapos megszervezése nélkül. Eppen ezért, az alapszervezetek választási és beszámoló közgyűlésein nagy fontosságot kell tulajdonítani annak, hogy milyen a pártélet az alapszervezetben; hogyan szervezték meg a politikai munkát; hogyan folyik a párttagok és tagjelöltek marxista-leninista nevelése, s a párttagok milyen mértékben teljesítik pártfeladataikat.

A helyi vezetőszerkezt választásának hozzá kell járulnia az összes párttagok mozgósításához. Ajánlatos, hogy minden egyes párttag foglalkozzon legalább két-három párttagjával, aki közelében dolgozik, világosítsa fel a párt politikájáról és határozatairól, mozgósítsa a határozatok gyakorlati megvalósítására.

Az eddigi tartományunkban megtartott beszámoló és választási közgyűlések azt bizonyítják, hogy az alapszervezetek nagyrésze a Rómán Munkáspárt Központi Vezetőségének utmutatása alapján tartja meg a beszámoló és választási közgyűlést, azaz a fontos esemény azonban nem mindenütt járul hozzá kellőképpen a pártmunka megújításához. Számos helyen a beszámoló nem teszik világossá a párttagok előtt, hogy gazdasági téren az alapszervezet milyen mértékben teljesítette az RMP KV határozataiban megjelölt feladatokat. Ugyanakkor több beszámolóban hiányzik a bírálat és önbírálati szellem. A párttagok a hozzászólások alkalmával nem tájékoznak a hibáikat, nem mutatnak rá azok kiküszöbölésének módjára. Ilyen hibák mutatkoztak a cukorgyártás, a búhany község, a borossebi kisipari termelőszövetkezet, a borossebi erdészeti hivatal pártalapszervezeteinél és másoknál, ahol a beszámoló és választási közgyűlések nem járulnak hozzá kellőképpen a pártmunka további megerősítéséhez. Ez pedig annak tulajdonítható, hogy a városi pártbizottság, valamint a guahonrajoni pártbizottság aktivistái nem nyújtottak kellő segítséget a nagyfontosságú gyűlés előkészítéséhez.

A beszámoló és választási közgyűlések hozzá kell járulniuk az alapszervezetek és minden párttag tevékenységének megerősítéséhez úgy a pártéletben, mint a mindennapi munkában. A rajoni és városi pártbizottságoknak tehát biztosítani kell, hogy minden párttag alaposan megismerje a Rómán Munkáspárt Központi Vezetőségének utmutatásait, amelyek a párt helyi vezetőszerkezt megújításával foglalkoznak. Amilyen mértékben a párttagok komolyan foglalkoznak az alapszervezeti bürokrácia megújításával, olyan mértékben lesz képes az alapszervezet sikeres harcot vívni a párt és a kormány határozatainak valóra váltásáért.

Mindannyiunk legdrágább kincséért, a békéért!

Vasárnap reggel husz csoport indult el a pennyai „Puskin” kulturothontól, hogy a Béke Világánács felhívásával felkeressék Pernyá várossz rész valamennyi becsületes dolgozóját, mindazokat, akiknek drága a béke s készek azt megvédeni.

Popovici Cornelia szorosan vonta magához a folyóiratot, amelybe a békevet helyezte. Gondosan betakarta, nehogy a szállingózó hópelyhek elmosás majd a fehér lapra vetett neveket. Szaporán lépkedett, hogy minél hamarabb elérkezzék a számára kijelölt utcába. Az első család, ahová betért, Milanoviciek voltak. Itt Cealera Elena, az idősebb Milanovici legnagyobb leánya éppen a reggeli készletet, a többiek pedig takarítottak. A nagy család örömmel fogadta a kora reggeli váratlan vendéget, különösen amikor Popovici Cornelia elmondotta, hogy mi járban van.

— A békeivel jöttem — kezdte, de alig fejezte be szavait, máris felcsendült a „nagyon örülünk neki” válsz.

— De kerüljön beljebb — tessékelték — szívesen aláírjuk valamennyien, hiszen van miért tiltakozunk egy újabb háború kibontakozása ellen. — Leányom férje — mondotta Milanovici Pavel — a háborúban szerzett betegségben halt meg. Három gyermeke maradt. De nem panaszkodhatunk, mert nem nélkülöznek. Leányom mezőgazdasági társulás tagja. Eddig még nagyon szépen termelt a föld, igaz, nagy gondot is fordítottunk megművelésére s így a jövődelem sem maradt el.

Nagyobbik leányom Temesváron a kémiai szakon tanul, — kapcsolódik a beszédbe Cealera Elena — a másik kettő szintén iskolába jár. Szeretném, ha zavartalanul haladhatnának kitűzött céljuk felé s végig követhetnék fejlődésüket. Szeretném látni, hogyan válnak dolgozó, építő emberek. Természetesen ez a vágyam csak a békeben valósulhat meg.

A békeivel valamennyien aláírták: a nagyanya, nagyapa gyermekeik s unokájuk nyugodt életének biztosításáért, az anya gyermekei jövőjéért s mindannyian a békés, boldog holnapért.

Mihart Darinca éppen az ebédet készítette, amikor Popovici Cornelia bekopogott ajtaján. Kicsikéje, Maria mellette játszadozott, míg a másik kislány, Lucreția az udvaron gyönyörködött a lassan szállingózó hópelyhekben.

Amikor a békei aláírásáról hallott, azonnal széket húzott maga alá, hogy a békeivel irhasa nevét. Közben férje is bejött. A kicsinyekkel együtt kíváncsan tekintett a békeivel aláíró anyára. Mihart Ioan, az ARTEX dolgozója, felesége pedig háziasszony. Mindketten féltve őrzik

— Harcoljunk a hektáronkénti terméshozam növeléséért! — Az aradtartományi élenjáró földművesek értekezlete (2. oldal).
— A falusiág értékes segítség a munkában (3. oldal).
— Egy nöbizottsági tag (3. old.).
— Levelek a szerkesztőséghez — Jövedelemosztás a csanádi kollektív gazdaságban (3. oldal).

— Fogadás Moszkvában a szovjet—kínai barátsági szerződés 5. évfordulóján (4. oldal).
— Az RNK berni követsége ellen elkövetett banditátmadás (4. old.).
— Fogadás Pekingben és Sanghában a szovjet—kínai barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának 5. évfordulóján (4. oldal).

— Meghalt Aurel Setu, a Rómán Népköztársaság berni követségének alkalmazottja (4. oldal).
— Európa dolgozói! Ne hagyjátok ratifikálni a párisi egyezményeket! A Szakszervezeti Világszövetség felhívása (4. oldal).

gyermeküket s szeretettel nevelik őket.
— A második világháborúra is borzadva gondolok vissza, pedig akkor



még nőtlen voltam — mondta Mihart Ioan. — Most pedig családom életéért is felelős vagyok s egyre nagyobb aggodalommal tekintek a jövő felé, mert a pénzéhes imperialisták

Kiss Sándoréknál, a kis unoka, Lacika fogadta a békei hordozóját. — Erre tessék jönni — csilingelt vékony hangoskájával — erre van

apa, meg anyja — s ezzel máris szaladt előre.
Mikor a békeivel meglátta, kíváncsan furakodott az apja ölébe s nézte az ivet. Nagypapja, Kiss Sándor,



fel akarják borítani azokat a terveket, amelyeket mi, dolgozók szövünk. Mivel az óra mutatója rohamosan haladt előre, Popovici Cornelia búcsút vett a Mihart-családtól, hogy

unokája s valamennyi becsületes dolgozó unokája életéért, boldog jövőjéért írta alá nevét. Azt, hogy a haladt előre, Popovici Cornelia búcsút vett a Mihart-családtól, hogy



minél több aláírás gyűjtésével térhessen haza. Bárhol kopogott be, a háziasszonyokat a tűzhely körül találta, vasárnapi ebéd készítésével foglalkozkodva.

E napon a „Puskin” kulturothontól elindult husz csoport tagjai több, mint 1300 aláírás gyűjtésével erősítették a békeharcot.

C. Bene Éva

„Azok közé tartozunk, akiknek drága a béke”

Alig múlt tíz éve, hogy a dicsőséges szovjet hadsereg meghozta a várvárt békét s íme máris újra válságos napok köszöntöttek reánk. Gonosz kezek szerényen szöttek bele az embervilág életébe a béke veszélyeztetésének fekete szálait.

Az ugynevezett „erőpolitikát” folytató nyugati államtömb minden törekvése egy harmadik világháború kibontakozására irányul. Nemzedékünk, amely már két világháború minden szenvedéseit és borzalmait átélte, ebben a harmadik világháborúban — tekintetbe véve a legújabb tömegpusztító fegyvereket — minden képzeletet felülmúló szörnyűségek fenyegetik.

Ebből a válságos helyzetből is van még kiutunk, még választatunk a háború és béke, az élet és a halál út-

jai között. Kiállhatunk a béke mellett s megmenethetjük a békét!

A történelemben máig ismert legnagyobb mozgalmaknak, a százmilliókat átölő békemozgalomnak eddig is megvoltak a maga áldott gyümölcsei s nem kis részben járult hozzá a koreai és indokínai vérontások megszüntetéséhez. Meggyőződésünk, hogy most sem marad el a kívánt eredménye annak, ha a világ békeszerető erői összefognak s magukévá teszik a Béke Világánács felhívásában foglaltakat. Ennek a felhívásnak aláírására buzdítja hazánk Állandó Békevédelmi Bizottsága mindazokat a honpolgárokat, akik szeretik hazájukat, akik számára drága a béke.

Örömmel látjuk városi főzemeink munkásait, kenyerünket termő mezők dolgozó földműveseit, a szellemi fog-

lalkozásuk rétegét felsorakozni a béke zászlaja alatt. Köztük sorakozunk fel eddig is és sorakozunk fel most is, Lipparajon területén élő református keresztyének s hitet veszünk amellyel, hogy azok közé tartozunk, akiknek drága a béke.

Tiszta öntudattal várjuk tehát az aláíró ivatek, hogy azokon egyházközségeink, tanácskozó asztalainál aláírásukkal előljárjanak a lelkipásztorok, kövessék őket a presbiterek, majd körzetenként felkeresve — a hívek teljes serege.

Kinyilatkoztatjuk tehát és készek vagyunk aláírásunkkal újra és újra megpecsételni, hogy elítélünk minden vérontást-célzó sötét mesterkedést.

Elekes Gyula,

lippai református lelkipásztor

Válasz az aradtartományi mezőgazdasági éldolgozók értekezlete részvevőinek felhívására

Mi, a grabáci állami gazdaság munkásai, mérnökei és technikusai nagy érdeklődéssel olvastuk az aradtartományi mezőgazdasági éldolgozók értekezlete részvevőinek felhívását. Ahhoz, hogy teljesíthessük a párt és a kormány által megjelölt feladatokat a mezőgazdaság nagyarányú fejlesztésére vonatkozóan a következő két-három évben, valóban szebb eredményeket kell elérni a mezőgazdasági munkák elvégzése terén, növelnünk kell a hektáronkénti termésátlagot.

Állami gazdaságunk éppen ezért vállalta, hogy az őszi búzával 2.600 kiló, a kukoricánál (Szemes) 3500 kiló, a cukorrépánál 22.000 kiló, a napraforgónál 1700 kiló, a nyári burgonyánál pedig 8.500 kiló hektáronkénti átlagtermést ér el ez évben.

Kutschera Antal,
igazgatóMegyesi István,
a pártalapszervezet titkáraVlăcu Emil,
főmérnökNegru Margareta,
az IMSz-alapszervezet titkáraKrisch Antoniu,
szakszervezeti bizottság elnöke

Agerpres

A terv teljesítéséért

Ujtipusu közszükségleti cikkek

A „Progresul” helyiipari vállalat munkaközössége elhatározta, hogy ujtipusu közszükségleti cikkek gyártásával kezdje meg az új évet. Januárban megkezdtek a tavaszi és nyári idényre a gombok gyártását. Különböző színű s mintájú női ruhákhoz és bluzkhoz. Az ujtipusu gombokat galaliból készítik, melyeket oldal és tefő lazónvágások ékesítenek. A gombkészítő részleg dolgozói január 20-á óta már február hónapra termeltek. A „Progresul” helyiipari vállalat munkaközössége ezenkívül a fésűkészítésben is módosított eszközölt. E fésűk ugyancsak galaliból készülnek, azzal a különbséggel, hogy jobb minőségű galaliból, ujtipusu fazondiszítással és a fogak közötti részek finom bedolgozásával. Ezáltal a fésűk kivitelezés szempontjából is jóval különbek. Január 26 óta a fésűk készítésében is már februárba termeltek a dolgozók. Jó munkájukkal különösképpen kitűntek egy a fésű, mint a gombkészítésben Mészáros Maria, Zocasa Iuliana, Szűcs István és Telean Ana.

Kimagasló termelési eredmények

A TEBA-gyár dolgozói január hónapban 1.7 százalékkal túlteljesítették globális tervelőirányzatukat. A dolgozók 62.9 százaléka tevékenyen részt vett a különböző formákban folytatott szocialista versenyben. A színes szövetségben Salagar Eugenia, négy széles gépen dolgozó szövönő versenyre hívta Ferenczi Imrét, aki ugyancsak négy gépen dolgozik és 3 százalékos túrteljesítést vállalt. A versenyből Salagar elvtársnő került ki győztesként 15 százalékos túrteljesítéssel, versenytársa csak 4 százalékkal teljesítette túl tervelőirányzatát. Mihai Floare 12 autonoma szövödépen dolgozik. Vállalta havi tervének 5 százalékos túlteljesítését. A Marsuth és Zsandarova munkamódszereket alkalmazza és 9.7 %-kal teljesítette túl havi tervelőirányzatát. Még számos dolgozó ért el hasonló sikereket és valamennyien vállalták, hogy a közeljövőben még jobb eredmények elérésére törekednek.

Élen a szocialista versenyben

Az aradi líkőrgyárban valamennyi dolgozó tevékenyen részt vesz a szocialista versenyben s jelenleg a líkőrtöltő részleg dolgozói haladnak az élen. A részlegen két női brigád végzi serényen munkáját. Pasat Maria a „Béke” nevű brigádot vezeli, amely naponta átlag 9 százalékos túrteljesítést ér el.

— Mi munkánk — mondja Pasat elvtársnő — arra törekszünk, hogy minél többet termeljünk s ezáltal a dolgozók szükségletét kielégíthessük.

Hasonló elhatározással dolgoznak a „November 7” brigád tagjai is Kollár Gizella elvtársnő vezetésével. Naponta 10 százalékkal túlteljesítik tervelőirányzatukat. E brigádban Getsch Erzsébet, míg az előbbi brigádban Mihai Floare elvtársnők tűntek ki jó munkájukkal.

Túlteljesítették az előirányzatot

Rusu Daniel, Căpitan Aurel, Sari Gheorghe és a 9. számú IMSz brigád több más tagja, figyelmesen követi a gépek munkáját.

A „G. Dimitrov”-gyár gépműhelyében dolgozik ez a szorgalmas brigád. Minden tagja arra törekszik, hogy munkáját kellő időben és minőségileg is megfelelően végezze el. Januárban 30—40 százalékos napi normatelteljesítést sikerült elérniük. Havi tervüket pedig 145 százalékkal teljesítették a fiatalok.

Bukarestbe érkezett a Kínai Népköztársaság nagykövete

Február 15-én megérkezett a fővárosba Ke Bo-njan, a Kínai Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Rómán Népköztársaságban.

Ke Bo-njan nagykövet megérkezésekor, az Eszaki-pályaudvaron jelen voltak Teodor Rudenico helyettes külügyminiszter, Gheorghe Vidrascu, a fővárosi néptanács elnöke, Dionisie Ionescu, a külügyminisztérium protokolligazgatója, Nistor Lungu erede, Bukarest város helyőrségének parancsnoka, Ion Moruzi, a külügyminisztérium helyettes igazgatója, továbbá a Kínai Népköztársaság nagykövetségének személyzete, élnők Li En-ciu ideiglenes ügyvivővel.

Jelen voltak még más diplomáciai kirendeltségek vezetői.

(Agerpres)

Harcoljunk a hektáronkénti terméshozam növeléséért!

Az aradiarományi élenjáró földművesek értekezlete

A mezőgazdasági élelmiszertermelési területén, amelyet február 13-án a rajoni pártbizottság és a rajoni népi tanács szervezett, a buza, kukorica, burgonya és cukorrépa termesztéséről előadásokat tartottak. A szakemberek előadásai után az értekezleten résztvevők közül sokan elmondták munkamódszereiket, amelyeket kiváló terméseredményeket értek el. Röviden közöljük az előadások szövegét és a dolgozók felszólalásait, akik munkamódszereikről beszéltek.

Bő kukoricatermés eléréséért

— Crisan Sinesie mérnök előadása —

Tartományunk számos községében a kukoricatermés a múltévihez képest jóval az országos átlagon felüli bő kukoricatermést érte el.

Az élelmiszertermelési területén rekord-termések azt mutatják, hogy tartományunkban minden lehetőség rendelkezésünkre áll a kukorica állagtermésének a növeléséhez. A természeti, talaj- és éghajlati feltételek, különösen a sík vidék, a kukorica előnyös elterjedését segíti. A kukorica aránylag jól bírja a szárazságot. Egy kilogramm szemtermés kláklitáshoz feleannyi vizet használ, mint például a zabnövénnyel. Felhasználhatósága is igen sokoldalú.

A termelő munkáját egy növény sem fizeti vissza oly bőkezűen, mint a kukorica. Az összes termesztett növényekhez hasonlóan a kukorica is megköveteli azonban, hogy gyommentes talajba vessük. A terület gyomtalanságát érdekében, továbbá a talaj vízértartalmának megőrzéséért nagy jelentőséggel bír a kukorica talajának jó előkészítése.

Az első és legfontosabb talajművelési eljárás a talajhántás, amit 5–7 centiméter mélyen kell elvégezni. A talajhántás elvégzése után 2–3 héttel trágyát hordunk és teregetünk el a kukoricaföldön. A homokos talajokon 15–20 tonna jól érett trágyát, míg a kötöttebb, agyagos talajokon 20–40 tonna nevesebb érett trágyát ajánlatos kiszórni. Rögtön a trágya szétszórása után végezzük el 22–25 centiméter mélyen a szántást.

Tavasszal, ahogy a talaj nedvességi állapota megengedi, simítóval munkáljuk meg a földet, aztán pedig a vetés idejéig, ahányszor a gyomok kiszördülnek, kultivátorral irtjuk a gyomokat. Ott, ahol az őszi mélyszántás a tél folyamán igen megüledett, a vetés mélységének megfelelően még egyszer szántunk. A szántást elboronáljuk és vetünk.

A vetést mindig a mértékű és az illetékes szervek által engedélyezett időpontban végezzük (akkor, amikor a talaj hőmérséklete plusz 8 fok.) H-

bás az a vélemény, amely szerint a kukoricát az első mennydörgés idején vagy a kakukok tavaszi megszólalásakor kell elvetni.

A kukoricának több fajtája van. Tartományunk sík vidékeinek rajonált fajtája a Physter, domboz vidék rajonált fajtája pedig a koraisárga. E két fajtan kívül tartományunkban azonban más fajtájú kukoricákat is termesztünk, amelyek szintén bő termők. Ilyenek például: a Fleischmann, a Varjasi kukorica, a nyolcsoros Laposnyaki és egy helyi fajta, amelyet Borosjenő és Gurahoncranonban termesztünk.

Mindig a vidéknek legjobban megfelelő kukoricafajtákat termesztjük. Az utóbbi években elterjedt a hybrid kukorica vetőmag használata. Vetőmagok a legegészségesebb növényekből választjuk ki a csöveket, amelyek teljesen érettek és níváltan fajtataulajdonságokkal rendelkeznek. A begyűjtött csöveket télen száraz és jól szellőző helyiségben tároljuk. Tavasszal kiválogatjuk a legszebb, a legjobban szemekkel benőtt egyenes-szerű, egészséges csöveket. A csöveket elválogatjuk a két végéről a fejletlen szemeket. A megmaradt többi kukoricaszemnek kipróbáljuk a csírázási erejét. A jó vetőmagot megkiváncsuk, hogy száz szemből legalább 95 csíráképes legyen.

A kukoricatermés mennyisége attól függ, hogy hektáronként hány növény terem. A tenyésztéssel legjobban akkor tudjuk a kukoricatermés növény kihasználását, ha négyzetesen fészekbe vetjük. A kukoricafészek kialakítására külön jelzőszűkeket készítenek, amelyek fogai, ha Physter fajtát vetünk, 70 centiméterre állanak egymástól, ha koraisárgát vetünk, akkor 60 centiméterre. A jelzőszűkeket a földet keresztbe, hosszba megjárjuk és így a vonalak keresztvezésénél kapával, vagy más eszközzel vetjük el 6–8 centiméter mélységben a kukoricát. Három-négy szem kukoricát helyezzünk egy fészekbe és jól belakarjuk.

A fészek kijelölése annál könnyebben megy, minél jobban megműveltük a földet a minél apróbbak a talajrögök.

A négyzetesen fészekbevetés alkalomával hektáronként feleannyi vetőmag szükséges, mintha géppel sorba vetnénk a kukoricát. Ha országos viszonylatban például kiszámítanánk a négyzetesen fészekbevetés módszerével megkalkulált kukorica mennyiségét, úgy a 3,3 millió hektár kukoricavetés területéről 5000 vagon szemeskukorica maradna meg.

A kukoricánál 3–4 leveles korában végezzük el az első kapálást és pedig ekekapával, vagy traktorvontatású kapálógéppel. A négyzetesen fészekbevetett területeken keresztbe és hosszba kapálunk, a sorba vetett kukoricát csak a sorok mentén. Az első kapálással egyidőben ritkítjuk is a kukoricát. Annyszor kell kapálnunk, ahányszor kéreg képződik a talaj felületén, vagy a kukoricatábla elgyomosodott. Általában 2–3 kapálás szükséges anélkül, hogy túltápnéznék a kukoricák.

Egy igen fontos termésnövelő munkát a kukorica termesztésénél a faltyuhajtások eltávolítása. A kukorica címerhajtás ideje előtt távolítsuk el az ősztől által megtámadott növényeket, hogy azok spóráikkal ne fertőzzék meg a még egészséges csöveket. Fejtrágyázásnak jó ha hektáronként 100 kilogramm amon-salétramot és 100 kilo szuperfoszfátot szórunk ki.

A kukorica virágzása alatt mesterséges pótléporzást alkalmazunk. Ismételt pótléporzástól hektáronként mintegy 400 kilogramm szemtermés többletet érhetünk el.

A kukoricacsövet borító leveleknek elszáradása és elszintelenedése jelzi a kukorica érettségi állapotát. Ilyenkor a kukoricaszemek már kemények és a fajtára jellemző színtek.

Rögtön az érés után törjük le a kukoricát, mert így idejében felszabadítjuk a területet, megmunkálhatjuk a következő növény számára.

hőmérsékletnél ke-ki. Tartományunk sík vidékein a sokéves tapasztalat szerint legjobban, ha a burgonyát március 20-ika és április 10-ike között ültetjük. A domboz vidékeken a talaj lassabban melegszik fel és így az ültetés kihozódik egész április közepéig, vagy végéig.

A lovri kísérleti állomás kísérleti tapasztalatai szerint legjobban, ha a burgonyát 7–12 centiméter mélyre ültetjük. A burgonya nyári ültetésénél ajánlatos, ha mélyebben, vagyis 15 centiméter mélyre ültetjük a gumókat. A jarovizált burgonyát a fészekbe csíráival felfelé helyezzük el, mert így 600–800 kilogramm növekszik a termés. Bő termésre számíthatunk hektáronként 40–50.000 burgonyafészek keletkezésénél.

A burgonyanövények fészkeit egymástól 60–70 centiméter sortávolságra és 30–40 centiméter növény-távolságra helyezük el. A burgonya négyzetesen fészekbevetése előnyöket biztosít a termesztők számára, mert csökkent a növényápolási munkák, munkaerő szükségletét és ugyanakkor növeli a hektáronkénti terméseredményeket. A burgonyát négyzetesen fészekbe a következőképpen ültetjük: az ősszel mélyen felszántott és tavasszal elboronált és simított földet 60–70 centiméter sortávolságra jelöljük ki. A kijelölés után a jelölt sorokra merőlegesen barázdatokat húzunk. A barázda mélyére a kijelölt vonalak mentén két-két burgonyát helyezzünk és aztán belakarjuk.

APOLÁSI MUNKALATOK

Az ápolási munkákat közül legfontosabb a burgonyánál a boronálás és a kapálás. A burgonyatáblát az ültetés után és a kikelés előtt boronáljuk és ezzel szinte egy idő kapálást adunk a növényeknek.

A burgonyavetést legalább háromszor kell megkapálnunk a kikelés után egész a tövek virágzásáig. A virágzás után ne járjunk többet a burgonyavetésben. A burgonya töltetése előnyös, mivel megvédi a gumókat a kizöldüléstől és a szedés alkalmával jelzi a sorokat. A nyáron ültetett burgonyákat nem töltögetjük. A töltögetést minden esetben virágzásig el kell végezni.

A burgonya szedését idejében kell elvégezni, mert a késlekedés nagy károkat okoz. A lovri kísérleti állomás tapasztalatai azt mutatják, hogy például a koral fajtánál, amit július 16-án kellett volna kiszedni, de csak augusztus 20-án szedtek ki, a termés 22 százalékkal, azaz 2630 kilóval csökkent hektáronként.

A BURGONYA TERMESZTÉSÉHEZ SZÜKSÉGES TRÁGYÁK

Burgonyát istálló trágyázás nélkül sikeresen nem termesztünk. A burgonya meghaladja a jó trágyázást. Általában 30–40 tonna istállótárgyát szórunk ki hektáronként ősszel és őszi mélyszántás előtt. Abban az esetben, ha csak tavasszal áll rendelkezésünkre trágya és csak tavasszal trágyázhatunk, akkor csak a legerettebb istállótárgyát használjuk.

Hamuval szintén igen előnyös, ha trágyázunk. Általában, a gazdaság lehetőségei szerint: 300–800 kiló adunk hektáronként. Tartományunkban a burgonya zöldtrágyázását nem alkalmazzák, annak ellenére, hogy hatása egyenlő az istállótárgyával. Például őszi búkkönyt, ha tavasszal vetünk el és a nyár kezdetén alászántunk, igen kiváló trágyát képez a burgonya nyári ültetéséhez.

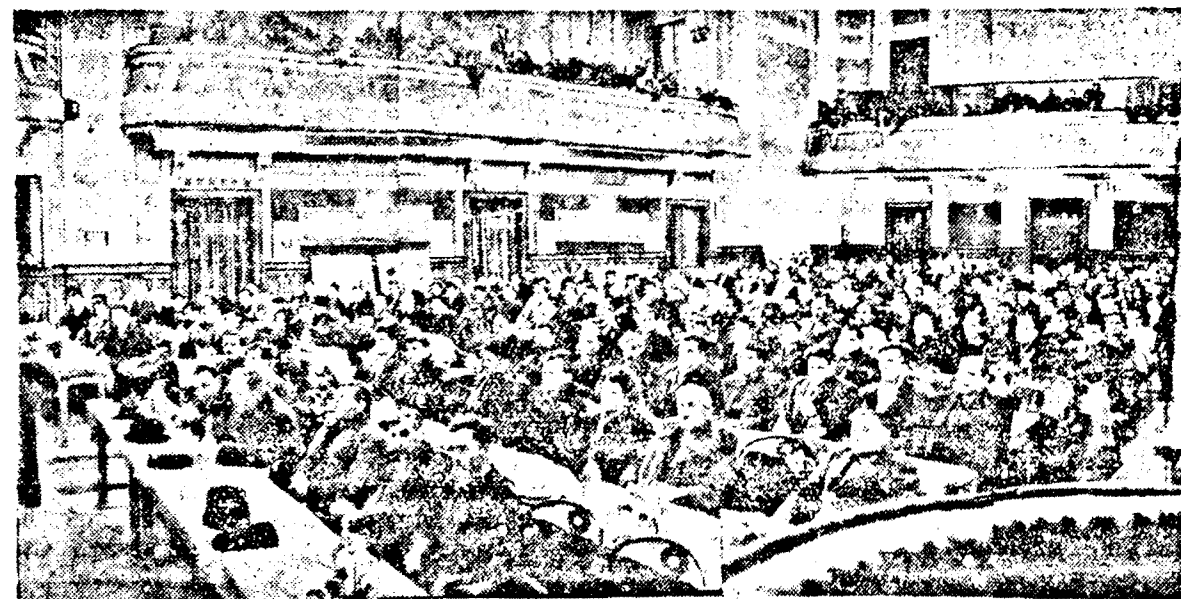
A műtrágyákat a burgonya gyökérzete szintén jól értékesíti. Hektáronként 100–200 kilo műtrágya keverék (100 kilo amon-salétramot és 100 kilo szuperfoszfátot) jó ha kiszórunk. A műtrágyák kiszórásának legjobb módszere az, ha azokat a burgonyafészkekbe adagoljuk.

A BURGONYA-VETŐMAGVAK KIVÁLASZTÁSA ÉS A BURGONYA ÜLTETÉSE

A hektáronkénti terméseredmények növelésében fontos szerepet tölt be az ültető anyag állandó javítása. A gazdaságok általában kevert fajtájú burgonyát termelnek, amelyek még sokszor leromlottak a kicsi az élet-erejük. A június hónap végén, vagy július hónap elején ültetett burgonya gumóit csak ősszel fejlesztjük, amikor hűvösebb az idő. Ekkor élesterős gumók fejlődnek, tehát a burgonya nyári ültetésével jól vetőgumókat nyerhetünk. Tartományunkban tehát a vetőmagoknak való burgonyát feltétlenül nyári ültetéssel állítsuk elő.

A burgonya szaporítása elég lassú folyamat. Eppen ezért, amíg az egyes gazdaságok elegendő fajburgonyát állíthatnak elő, addig is a vidéknek megfelelő fajtát kell termesztene. A velőburgonya termesztésénél a következőkre figyeljünk: az előző évben vetőgumókat csak a legegészségesebb tövek alól szedjük, amelyek fajta-azonosak és nagy termőképességek; vetésre csak nagy, vagy közepes gumókat használjunk, amelyek egészségesek; vetés előtt pedig feltétlenül jarovizáljuk a gumókat. A vetőburgonya súlyja legalább 70–80 gramm kell legyen (körülbelül akkora, mint egy lud-tojás). A burgonya csak 7–8 fok talaj-

A nagytermések mestereinek tartományi értekezletén közel 500 élenjáró dolgozó paraszt és mezőgazdasági szakember vett részt. A résztvevők közösen elhatározták, hogy minden eszközt felhasználnak a buza, kukorica, burgonya és cukorrépa hektáronkénti terméseredményeinek növelésére.



Minden munkát a kellő időben

En is beszélni akarok az értekezleten — mondta Dosneak János nagy-lakos egyenlő gazdálkodó dolgozó paraszt —, hogy megmutassam hogyan éntem el 8400 kilo csöves kukoricát egy hektáron. A föld megmunkálása nem olyan ördög-mester-ség. Mindenki megteheti azt, amit én tettem. Mindenesetre arra kell ügyelni, hogy mikor és milyen módon végzi az ember a munkát.

A kukoricaföldet még 1953 nyarán munkába vettem. Rögtön a buza learatása után ekevel feltörtm a tarlót, vagyis, ahogy az agrotechnikai szabályok mondják, 5–7 centiméter mélyen talajhántottam. Néhány héttel később, amikor a gyomok kihajtottak, 30.000 kilo trágyát hordtam a földre, szétszórám és rögtön 25 centiméter mélyen alászántottam. A szántást nem boronáltam el, hanem úgy

hagytam egész télire és tavasszal, mikor kissé megszikkadt, elboronáltam.



tam. A nagy rögök a borona fogai nyomán szétestek és jó magágy lett belőlük.

Április 15-én azután elvetetem a kukoricát. A sorok közti távolság 60 centiméter volt. Ahogy a kukoricám kikelt, újra megboronáltam a földet. Ez a boronálás szinte egy kapálással felért, mert a felületen képződött talajkéreg elporhanyította és így a fiatal kukoricánövények könnyebben fejlődtek. Amikor a kukoricának 2–3 levele volt, először megkapáltam, majd amikor szükség lett, másodszor és harmadszor is. A kapálást lókapával végeztem a sorok között és azután kézi kapával a növények közt. Az 1954-ben elért kukoricatermésen megmutatta, hogy ha mindig a kellő időben végezzük a szükséges munkákat, az növeli a terméseredményeket. Az elért sikerrel nem elégsz meg és igyekszem ezévből még nagyobb termést beharcolni a kukoricánál és a többi növényeknél.

A cukorrépa termesztése

— Simulescu Natalia, a lovri kísérleti állomás mérnökének előadása —

A cukorrépa egyike hazánk legértékesebb ipari növényeinek. Régen igen kis területre korlátozták a termesztését. Ma, mivel pártunk és kormányunk jelentékeny előnyöket biztosít a cukorrépa termelők számára, a cukorrépával bevetett területek napról-napra növekednek. Tartományunkban a cukorrépa megtalálja a szükséges kedvező feltételeket.

A CUKORRÉPA HELYE A VETÉS-FORGÓBAN

A cukorrépa termesztéséhez feltételül a legjobb erőben lévő földeket kell felhasználnunk. A terület jó előkészítése érdekében a cukorrépa előveteményét idejében kell arassuk. Eppen ezért fontos megválasztani a cukorrépa előveteményét, hogy az idejében lekerüljön, ezenkívül jó táperőben, gyommentesen és elegendő nedvességgel hagyja a talajt.

Ha megvizsgáljuk az egyes növények után vetett cukorrépa terméseredményét, azt látjuk, hogy például a zab után vetett cukorrépa 13.500 kilót, a borsó után 26.900 kilót, a búkköny után 28.000 kilót és évelő füvek után pedig 36.800 kilót termelt hektáronként.

Ajánlatos tehát, ha az állami gazdaságok és kollektív gazdaságok, amelyeknek vetésforgói alkalmassak erre, a cukorrépa az évelő füvek után a második évben, vagyis az őszi buza után vessék. Az egyenlő gazdálkodó dolgozó parasztok pedig feltétlenül heretörőbe vessék a cukorrépa. A cukorrépa-táblát jó utak mellé helyezzük, hogy ősszel a ezáltal zökkenőmentes legyen.

A TALAJELŐKÉSZÍTÉSI MUNKALATOK

A cukorrépa termesztés sikere nagyban attól is függ, hogy a vetés talaját mikor és hogyan készítettük elő. A talajelőkészítés alapját a cukorrépánál is a talajhántás és az őszi mélyszántás képezi. A talajhántást 4–5 centiméter mélyen végezzük, rögtön az elővetemény lekerülte után, az őszi mélyszántást pedig 25–30 centiméter mélyen végezzük. Ha a cukorrépa földjét nem szántottuk fel elég mélyen, a cukorrépa gyökere rövid marad, elágazik, tehát a termés jóval kisebb lesz.

A bőtermések elérése érdekében az őszi mélyszántás előtt feltétlenül istállótárgyát és műtrágyákat szórjunk ki. Tavasszal első és legfontosabb teendők az, hogy a téli csapadékok, ami beszivárgott a földre, megőrizzük. Rögtön, ahogy rámehetünk a földekre, a földet széltében és hosszban simítóval dolgozzuk meg. Ezután a földet vetésre készítjük elő. Vetés előtt kiszórjuk a szükséges műtrágyákat, majd kultivátorozunk és utána boronálunk.

Növényeink közül a cukorrépa használt fel legtöbb táplálékanyagot a földből. Az egész vegetációs pe-

riódus alatt, szinte a felszedéséig táplálkozik. Eppen ezért a jó termés elérése érdekében szükséges, hogy ősszel már a mélyszántás alatt, tavasszal a vetés előtt és a vegetációs periódusa alatt 1–3-szor trágyázzunk. Az őszi mélyszántáskor istállótárgyát, nitrogén, foszfor és kálium műtrágyákat adagolunk. Tavasszal a kultivátorozás előtt újra műtrágyázzunk. A fejlődési ideje alatt újra műtrágyát szórunk el, vagy helyi trágyákat, mint például: guanot (száraznyestrágya), hamut és trágyalevet.

A fejlődési időszak alatt először a ritkítás idejében, vagy közvetlenül azután fejtrágyázzunk először. A többi fejtrágyázás részleteiben történik addig, amíg a cukorrépa levelei teljesen be nem borítják a sorokat. Általában a trágyák mennyisége a következő: jól érett istállótárgyból 15–30 tonna hektáronként, szuperfoszfátból 200–300 kilogramm, nitrogén műtrágyából 150–200 kilogramm, kálium műtrágyából 100–200 kilogramm, guanóból 6–800 kilogramm, trágyalevből 4–5000 liter és hamuból 500–1000 kilogramm hektáronként.

Kiváló eredményeket érünk el, ha trágyákat szemcsésített formában adagoljuk. Nagyban növeli a cukorrépa termését, ha a növényeket a levelelen keresztül is tápláljuk: A lovri kísérleti állomás 1954-ben végzett kísérlete azt mutatta, hogy háromszori amon-salétram levelel permetezéssel 17 százalékos gyökér és cukor többletetért értek el.

A VETÉS ÉS NÖVENYÁPOLÁSI MUNKALATOK

A múltban, amikor a cukorgyárak a kapitalisták kezén voltak, a cukorrépa magot külföldről importálták. Ma hazánkban termesztjük a cukorrépa magot s ugyanakkor új fajták, bővebb, nagyobb cukortartalmú fajták előállításán is fáradoznak a szakemberek.

A vetésnél használhatunk száraz, vagy jarovizált cukorrépa magot. A mag jarovizálása 9000–10.000 kilo hektáronkénti terméseredményt emelkedést eredményez. A cukorrépa magot vetés előtt kezelni kell, a vetést pedig mindig korán végezzük, amikor a talajhőmérséklet 5–6 fok. A cukorrépa magot 45 centiméter sortávolságra vetjük és a növények közötti távolság 18–20 centiméter kell legyen. A vetés után jó, ha könnyű hengerrel megjárjuk a földet, mert így a maghoz tömörítjük s ezzel egyenletesebben kelnek ki a növények. Ha a vetés után esett és a föld felszíne megkérgeződött, feltétlenül boronáljuk. A vetést 3–4 centimé-

ter mélyen végezzük, mivel a magvak csírái vastagabb talajrétegen nem tudnak áthaladni. Ugyanez a jelenség tapasztalható akkor is, ha a talaj felületén eső után kéreg képződött.

Az első növényápolási munkát — amikor a növények 50–70 ezreléka kikelt már — a sorok közötti kapálás. A cukorrépa, miután kihajtott az egy-két valódi levelét, ritkítanunk kell. A ritkítást úgy végezzük, hogy előbb a sorokat kellő távolságra csokorozzuk, majd a megmaradt csokorokból a legerősebb töveket hagyva, a gyengéket eltávolítjuk. A kikelés után rögtön fejtrágyázhatunk és azután kapálunk. A későbbi négy kapálást már ló, vagy traktorvontatású eszközökkel is végezhetjük. A kapálások mélysége egyre mélyebb kell legyen olyanképpen, hogy előbb 8 és később pedig egész 12 centiméter mélységig kell hatoljon. Amikor a cukorrépa fejlődésében odáig jutott, hogy levelei teljesen borítják a sorokat, a gyomokat gyomlálással távolítsuk el és ugyanakkor elápoljuk az egyes felfmagzott tövek hajtásait, mert ezek gyökerei elfásulnak.

A CUKORRÉPA KARTEVOI

ELLENI VEDEKEZÉS

A cukorrépának számos állati és növényi kártevője van, amelyek, ha elkapják a cukorrépa vételeit, 15–20 százalékos terméscsökkenést okozhatnak s ha ellenük nem védekezünk, a termés 60 százalékát is tönkreteszhetik.

Tartományunkban a cukorrépa betegségei közül legelterjedtebb: a gyökérrothadás, amit különböző baktériumok okoznak, továbbá a levél-foltosság (Cercospora). Az állati kártevők közül legnagyobb károkat a repabarkó, ormányos bogár árt, a repafonalféreg és a földi bohók okoz.

A gyökérrothadás ellen úgy védekezünk, hogy olyan helyekre, ahol ez a betegség felütötte fejét, több évig nem vetünk cukorrépa. A műtrágyák használata is nagyban elősegíti a betegség megszüntetését. A levél-foltosság ellen réz-szulfát (kék-kő) oldatos permetezéssel és kálium műtrágyák kiszórásával védekezünk.

A cukorrépa rovar kártevői ellen általában sikeresen nitroxin, vagy DDT permetezéssel védekezhetünk. Számos cukorrépa-termesztő tartományunkban kiváló terméseredményeket ért el, jóval túlhaladta a kitűzött tartományi átlagot, mert sikerrel alkalmazta munkájában a kiváló agrotechnikai módszereket. Példáukat ebben az évben követni kell, hogy mindnyájan bő cukorrépa-termést érjünk el.

HOGYAN KESZÍTŐK EL A BURGONYA VETÉSTERÜLETET

Az első legfontosabb növénytermesztési munka a hektáronkénti terméseredmények növeléséért: a talajhántás. A talajhántás után feltétlenül szükséges az őszi mélyszántás. Több helyen a burgonyát tavaszi szántásra ültetjük. Az igaz, hogy a burgonya-termesztés jólelkészített földet kíván s ezt tavaszi szántással biztosíthatjuk, mégis sokkal jobb eredményt érünk el, ha már ősszel elvégezzük a mélyszántást.

Fogadás Moszkvában a szovjet—kínai barátsági szerződés 5. évfordulóján

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Liu Sziao, a Kínai Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Szovjetunióban február 14-én este fogadást rendezett a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége és a Kínai Népköztársaság között fennálló barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának 5. évfordulója alkalmából.

A fogadáson jelen voltak a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a szovjet kormányának a vezetői N. A. Bulganin, L. M. Kaganovics, G. M. Malenkov, A. I. Mikojan, V. M. Molotov, M. G. Pervuhin, továbbá a Szovjetunió minisztertanácsának alelnökei, M. P. Tarasov, az OSZS-SZK Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke, A. M. Puzanov, az OSZS-SZK minisztertanácsának elnöke; a Szovjetunió miniszterei; a

Szovjetunió Állami Bankjának elnöke, a Szovjetunió Legfelső Törvényeszkének elnöke, a szovjet sajtó képviselői, A. P. Volkov, a moszkvai szovjet végrehajtó bizottságának elnöke, M. A. Jasznov, Moszkva városi szovjet végrehajtó bizottságának elnöke, P. F. Judin, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Kínai Népköztársaságban, A. M. Vasziljevskij és V. D. Szokolovszkij, a Szovjetunió marsalljai, A. N. Nyeszmejanov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke, a tömegszervezetek elnökei, a Szovjetunió miniszterhelyettesei, a Szovjetunió külügyminisztérium kollégiumának tagjai, M. I. Nedelin tüzérségi marsall és P. F. Zsigarev légügyi marsall, magasrangú katonai személyiségek, A. I. Denyiszov, a VOKS vezetésének elnöke, N. Sz. Tyihonov, a Szovjet Belsőbiztonsági Bizottság elnöke, Sz.

K. Romanovszkij, a szovjet ifjúság antisziszta bizottságának elnöke, I. G. Petrovskij akadémikus, a moszkvai állami egyetem rektora, I. S. Kolesznikov vezérőrnagy, magasrangú külügyminisztériumi, külkereskedelmi minisztériumi, honvédelmi minisztériumi tisztviselők, közéleti személyiségek, tudósok, a kulturális élet képviselői, szovjet és külföldi újságírók.

Kínai részről jelen voltak a fogadáson: a Kínai Népköztársaság moszkvai nagykövetségének tanácsosa, helyettes katonai attaséja és főtisztviselői, a kínai szakszervezeti küldöttség tagjai és a kínai kereskedelmi küldöttség vezetője.

A meghívottak között voltak a következő országok rendkívüli és meghatalmazott nagykövetei: Svédország, Burmai Unió, Lengyel Népköztársaság, Csehszlovák Köztársaság, Hollandia, Mongol Népköztár-

ság, Albán Népköztársaság, a Jugoszláv FFK, Német Demokratikus Köztársaság, Nagybritannia, Afganisztán, Bolgár Népköztársaság, Román Népköztársaság, Magyar Népköztársaság, Finnország; a következő országok rendkívüli követei és meghatalmazott miniszterei: Svájc, Libanon, Dánia; a következő országok ideiglenes ügyvivői: Vietnámi Demokratikus Köztársaság, Indiai Köztársaság, Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, Izrael Állam, Norvégia, Indonéz Köztársaság, valamint a külföldi nagykövetségek és kirendeltségek tagjai.

Liu Sziao, a Kínai Népköztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott minisztere beszédet mondott a fogadáson. A kínai nagykövet beszédére N. A. Bulganin, V. M. Molotov és A. I. Mikojan válaszolt.

A fogadás rendkívüli szívélyes, baráti légkörben folyt le.

Fogadás Pekingben és Sanghájban a szovjet—kínai barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának 5. évfordulóján

PEKING. (Agerpres.) — Az Uj Kína hírgyűjtője jelenti:

A Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság között fennálló barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának ötödik évfordulója alkalmából I. M. Lomakin, a Szovjetunió ideiglenes ügyvivője a Kínai Népköztársaságban, február 14-én fogadást rendezett.

A fogadáson részt vettek: Mao Ce-tung, a Kínai Népköztársaság elnöke, Liu Sao-ci, az Országos Népképviselői Gyűlés állandó bizottságának elnöke, Csu En-laj, az Államtanács elnöke és a Kínai Népköztársaság külügyminisztere, Szun Cin-lin, a Kínai-szovjet barátsági társaság központi tanácsának elnöke, az Országos Nép-

képviselői Gyűlés állandó bizottságának alelnökei és tagjai, az Államtanács alelnökei, az Államtanács felelős titkára, miniszterek, miniszterhelyettesek, magasrangú közhivatalnokok, Pin-Csen, Pek'ing polgármestere, a kínai-szovjet baráti társaság vezető aktivistái, stb.

A fogadáson részt vettek a Pekingben működő nagykövetségek és követségek vezetői.

I. M. Lomakin, a Szovjetunió ideiglenes ügyvivője a Kínai Népköztársaságban és Csu En-laj, az Államtanács elnöke és a Kínai Népköztársaság külügyminisztere rövid beszédet mondtak.

Mao Ce-tung, a Kínai Népköztársaság elnöke, a fogadáson tartott

beszédében egyebek között ezeket mondta: „Örömmel üdvözlöm a Kínai Népköztársaság és a Szovjetunió nagyszerű együttműködését. Ez az együttműködés a szocializmus fejlesztésére, az imperialista agresszorok tervei ellen irányul. Meg vagyok róla győződve, hogy ez az együttműködés a jövőben az eddiginél is jobban megerősödjék. Meg vagyok róla győződve, hogy országaink — Kína és a Szovjetunió — együttműködése menthetetlenül meghusztítja az imperialisták álmok terveit. Ha az imperialisták háborút robbantának ki, nem kétséges, hogy a világ népeivel együtt szét fogjuk zúzni őket.”

A szovjet-kínai barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási

egyezmény aláírásának ötödik évfordulója alkalmából rendezett fogadás a meleg barátság és szívélyesség légkörében folyt le.

SANGHAI. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A szovjet-kínai barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának 5. évfordulója alkalmából a Szovjetunió sanghaji főkonzulátusa fogadást rendezett.

K. A. Krutikov, a Szovjetunió sanghaji főkonzulja és Csen I, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnökhelyettese ez alkalommal beszédet mondtak.

A fogadás meleg baráti légkörben folyt le.

Az RNK berri követsége ellen elkövetett banditátámadás

A román kormányának a svájci kormányhoz intézett jegyzékéből a román nép felháborodással értesül arról, hogy egy román fasiszta banda vadállati támadást követett el az RNK berri követsége ellen.

Amint a jegyzékben és az utólag beérkezett közlésekből kitűnik, a fasiszta merénylet a következő, felháborító körülmények között ment végbe:

Az 1955. február 14-éről 15-re virradó éjszaka 22 órakor, egy ismétlődő hegyekkel, fejszékkel, késekkel, fűrókkal, székrenyvek, pénzszékrenyvek stb. felnyitására szolgáló eszközökkel fellegyverzett román fasiszta banda és más gonosztevők, alávaló módon — erdei utonálól módjára — behatoltak a Román Népköztársaság berri követségének területére és erőszakkal elfoglalták a követség székhelyét.

Az első épületben, ahol a követség irodái vannak, Setu elvtársnő, a követség sofőrijének felesége tartózkodott. A támadástól megriadva a telefonhoz sietett, de a banditák lefogták és elvitték a vezetéket. Ejjel 2 órakor, amikor Aurel Setu sofőr egy hivatalos utról Zürichből visszaérkezett Bernbe és behajtott a követség udvarára, a banditák nekítámadtak és leszúrták. Setu elvtársnő elmondta, hogy e pillanatban férje felkiáltott: „Megöltetek, banditák, de megfizettek érte!” Később az egyik gyilkos, véres késsel a kezében, Setu elvtársnő felé tartott. Megfenyegette, majd társaival együtt a követség udvarán lévő épület felé indult. Ebben az épületben lakik a Román Népköztársaság ügyvivője és a követség tagjainak legnagyobb része.

A fasiszta banda fegyvert szerezett a követségeknek azokra a tagjaira, akik nem tudtak elmenekülni a nőkre és gyermekekre. Az ügyvivő feleségét, almból felriasztott két gyermekével együtt, bezárták a pincébe, ahonnan mindhárom csak egy, a banditák előtt ismeretlen ajtón át távozva tudtak elmenekülni.

A fasiszta gyilkosok továbbra is megzsalva tartották a Román Népköztársaság követségének székhelyét, feldúlták a követség irodáit és irattárát.

Stíff elvtárs, a Román Népköztársaság berri ügyvivője nyomban értesítette a támadásról a svájci hatóságokat, arra kérve őket, hogy lépjenek közbe és tegyenek meg minden szükséges intézkedést, mégpedig: minden rendelkezésükre álló eszközök felhasználásával, fogják el és tartóztatásuk alá a fasiszta merénylőket, tisztítsák meg a követség székhelyét, a fasiszta támadóktól és menítsék meg Aurel Setu életét. Ugyancsak kérte a bűnösök kiadását.

Am a svájci hatóságok nem így jártak el, noha ez lett volna az egyetlen eljárás, amely megfelel az emberiség törvényeinek és a nemzetközi szokásoknak. A svájci hatóságok eltűntek, hogy a fasiszta banditák

megszállva tartásuk a Román Népköztársaság követségének székhelyét és ezzel elegendő időt biztosítottak számukra ahhoz, hogy szételűjék a követség irattárát. Setu sofőr, akit mellén, átlátván, kezén és lábán kesztyűvel megsebesítettek, otthagyták vérben fejtengeni hét órán át és súlyos állapotban csak azután szállították kórházba, ahol meghalt.

A román kormány jegyzéke méltán minősíti a Román Népköztársaság berri követsége ellen elkövetett fegyveres merényletet egy diplomáciai misszió ellen végrehajtott példátlan banditátámadásnak, a népek jogai ellen elkövetett bűnös merényletnek.

A diplomáciai missziók sérthetlenségének biztosítása és a missziók tagjai személyi- és életbiztonságának megvédése elemi kötelessége minden olyan kormányának, amely tiszteletben tartja nemzetközi kötelezettségeit. Tiszteletben tartották ezt a nemzetközi jogban régen szentesített szokást még a diplomáciai kapcsolatokban beállított feszültség esetén is, sőt még olyan országok közt is, amelyek háborút indítottak egymás ellen.

A svájci kormányának már csak azért is kötelessége lett volna örökös felelősséget vállalni a svájci területen ne kerülhessen sor ily bűnös cselekedetekre, mivel a Román Népköztársaság és Svájc egymásközi kapcsolatainak keretében a román kormány minden akciója a baráti együttműködés óhajának jegyében bontakozott ki. A Svájccal megkötött gazdasági egyezmény, több függő kérdés megoldása a két ország között — mindmind azt bizonyítja, hogy a Román Népköztársaság kormánya jóindulattal tanúsított a román—svájci kapcsolatok kérdésében.

Ezzel kapcsolatban nem lehet szemmel hunyni afelett, hogy a svájci kormány és a svájci hatóságok nem mindig tanúsítottak megfelelő magatartást. Jellemző e tekintetben az a tény, hogy a svájci bírói hatóságok mindaddig fedezték azt a hatmillió svájci-frankos lopást, amelyet Cretzeanu, a megsebzött áru és a hazaáruló bűntársai követtek el svájci területen. Vajon nem szolgáltak-e ezek az alapok is arra, hogy fenn-tartsák belőlük a népi demokratikus országokból megszökött és Svájcban is megüvölt fasiszta bűnözőket, akiknek sorából került ki az a banda is, amely fegyveres támadást hajtott végre a Román Népköztársaság berri követsége ellen?

A svájci sajtó a svájci hatóságok szemelátára és védőszárnya alatt szüntelenül becsúszó kampányt folytat Románia ellen és állandóan uszít a román nép ellen. Vajon nem tanúsít-e a svájci sajtónak egy bizonyos része szokatlanul tulzolt vendégszeretetet az országunkból megszökött hazaárulókról írást, akiknek készen állnak a rendelkezésükre bocsátása hátsábjait, hogy országunk felé lövöldözök merész nyilatkozatait és rá-gyalomnak önző szójárak országunkra? Alig néhány hónappal ezelőtt jelentet-

te a svájci sajtó, hogy Fribourgnban bizonyos Jean Bourknecht elnöklete alatt akciókat szerveztek a demokratikus országokból megszökött áru- és támogatásért. Ez a Bourknecht pedig nem más, mint Fribourg város polgármestere és emellett még nemzeti tanácsos is. Vajon nem ilyen „jótékony” akciókból gyűjtötték-e össze azt a pénzt is, amelyből a bűnösök dözsöltek a közben előkészített támadásukat a román követség ellen?

Ugyancsak svájci területen és a svájci hatóságok védelme alatt jelent meg Bernben egy áru csoport „Unirea” nevű kiadványa és Svájcban — Bernben és Zürichben — működik az a reakciós csoportosulás is, amely hivány képmutatással „Svájci—Román Egyesületnek” nevezi magát. Vajon nem ilyenek csoportosulások összejeveletlen szöttek-e azokat a bűnös terveket, amelyeknek a román diplomáciai misszió elleni bestialis támadás lett az eredménye?

Ime, ezért nem tekinthető véletlennek a svájci kormány megengedhetetlen halogató magatartása sem a bűnös banda támadása után. Megnyilvánult ez a magatartás a Román Népköztársaság ügyvivőjének azon kérésével szemben, hogy a svájci kormány intézkedjék sürgősen a bűnösök letartóztatása, a követségi épület fel-szabadítása és Aurel Setu életének megmentése érdekében. Hogyan minősíthető az a tény, hogy több órával azután, hogy a Román Népköztársaság ügyvivője a banditák letartóztatását és kiadását követelte, a gyilkosok még mindig a követség épületében tartózkodtak, a svájci rendőri hatóságok pedig tárgyalásokat folytattak velük? És minek tekintheti bármilyen civilizált ember ugyanezeknek a hatóságoknak azt az embertelen és felelőtlen viselkedését, hogy orvosi segítség nélkül órákon át vérezt hagyták Aurel Setu, a bestiális bűnösök áldozatát, aki ennek következtében meghalt.

Magától értetődik, hogy ilyen tettek nem szolgálnak sem a román nép, sem a svájci nép érdekét. Hogyan volna összeegyeztethető a svájci és a román nép érdekeivel a svájci hatóságoknak ez a magatartása, valamint az a körülmény, hogy Svájc területén aljas fasiszta bandák működnek és fegyveres támadásokat szerveznek egy olyan ország diplomáciai missziójának székhelye ellen, amelyel Svájc diplomáciai kapcsolatait tartja fenn? És milyen hatással lehetnek az ilyen akciók Svájcra, mint nemzetközi értekezletek vendégül látó országának jó hírnevére, amelyre pedig Svájc oly sokat ad? Vajon azok a küldöttek, akik különféle országokból érkeznek az immár hagyományos módon Svájcban megrendezésre kerülő nemzetközi értekezletekre és kongresszusokra, nem fogynak-e arra gondolni, hogy svájci területre lépve, olyan gyilkos fasiszta bandák támadásainak teszik ki magukat, amelyek svájci területen, a svájci ha-

tóságok szemelátára gyilkosságokat követnek el?

A román nép és a világ közvéleménye egyaránt tisztán látja, hogy a Román Népköztársaság berri követség ellen elkövetett bűnös akció nem egyéb, mint a béke és a népek közötti együttműködés ellen indított mesterkedések és ellenséges akciók láncolatának egyik láncszeme, s hogy e bűnös akciókat azok az agresszív körök indították meg, amelyek nem nézik jó szemmel a nemzetközi feszültség enyhítéséért küzdő békeszerető országok erőfeszítéseit és sikereit.

Az a körülmény, hogy több nyugati kormány védelmet nyújt ezeknek a hazaárulóknak, akik bűncselekményeket követtek el népünk ellen, nem egyéb, mint az imperialista körök háborús és agresszív politikájának egyik megnyilvánulása. E hazaárulókat azokból a hírhedt alapokból pénzeli, amelyek az USA kormányra oly határtalan cinizmussal állít a demokratikus országok elleni bűnös akciók szolgálatába. E hazaárulók közül toborozták azokat a kémekeket és felforgatókat, akiket az imperialista országok kémiszolgálatai által szervezett bűnöző-iskolákban képeznek ki. Közülük „válogatták ki” azokat a banditákat, akiket ejtőernyővel dobnak le a demokratikus országok területére. Az ily sötétredő-népeket használják fel az olyan hűgán-akciókra, mint amilyeneket Párisban hajtottak végre a román népi ének- és táncgyűlések tagjai ellen, akiknek körútjában népünknek az az óhajja jutott kifejezésre, hogy megerősítse kulturális kapcsolatait a francia néppel. Ezekből a hazaárulókból válogatták ki azokat a gyilkosokat is, akik megtámadták a berri román követséget és leszúrták Setu sofőrt, a munkásosztály és a román nép hősiességét.

A román nép ezekben az aljas gengszter-akciókban a békes lakosság ellen lasiban és a bukkaresti vágyádon elkövetett vadállati mészárások felelőseinek kezét és keszt ismeri fel; felismeri Iorga és Madgearu professzorok gyilkosait, felismeri azokat a banditákat, akik oly sok-sok törvénytelen követk el országunk ellen. Népünk nem felejtette el a fasiszta sötétredő minapi bűntetteit és törvénytelenégeit. Nem fogja elfelejteni a mai bűncselekményeket sem és habozás nélkül minden erejével harcolni fog, hogy mind-azok, akik ismét a haza hősiességéért a román vért ontották, akik kioltották Aurel Setu életét, elnyerjék méltó büntetésüket.

Népünk megingathatatlanul, erélyesen követeli, hogy a svájci kormány adja ki késedelem nélkül azokat a banditákat, akik a területelleni viselkedésük jogvédelme és a Román Népköztársaság igazságszolgáltatási illetékessége alatt álló berri követség épületben követk el a gázoltakat. A román nép a leghatározottabban megköveteli minden olyan kísérletet, amely arra irányulna, hogy fedezzék a bűnözőket és elítéli minden halogatósi kísérletet.

A „Scinteia” szerkesztőségi cikke (3209. sz.)

Meghalt Aurel Setu, a Román Népköztársaság berri követségének alkalmazottja

BERN. (Agerpres.) — Aurel Setu, a Román Népköztársaság berri követségének alkalmazottja, belehalt a követség elleni fasiszta bandita támadás során kapott seibe.

A külügyminisztérium kollégiuma, a minisztérium tisztviselői és a Román Népköztársaság berri követségének személyzete mély fájdalommal jelentik Aurel Setu elvtársnak, a külügyminisztérium alkalmazottjának elhunytát.

Aurel Setu elvtárs kötelességének

teljesítése közben esett el. Az a gonosztevő fasisztákból álló banda gyilkolta meg, amely a folyó évi február 14-éről 15-re virradó éjszaka fegyveres támadást hajtott végre a Román Népköztársaság berri követsége ellen.

Aurel Setu gépkecsvezető 1905 augusztus 10-én született a lasi-tartományi Boghicea községben. Hú tagja volt a Román Munkáspártnak, odaadó fia a munkásosztálynak.

A haza és a román nép hű fiát vesztte el Aurel Setu elvtársban.

Tiltakozás a sorozás ellen Nyugat-Németországban



Nyugat-Németországban hatalmas tömegek tiltakoznak a népi katonai sorozása ellen. A tömegtiltatók száza foglaltak állást Adenauer háborús politikájával szemben. Felső képkönn egy Düsseldorfban lefolyt tiltakozó tüntetést láthatunk, míg az alsó kép München utcáin felvonuló háborúellenes tüntetők csoportját ábrázolja.



Európa dolgozói!

Ne hagyjátok ratifikálni a párisi egyezményeket!

A Szakszervezeti Világszövetség felhívása

BECS. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A Szakszervezeti Világszövetség tiltakozása a következő felhívást intézte Európa dolgozóihoz:

Európa dolgozói, férfiak és nők!

A Szakszervezeti Világszövetség azzal a felhívással fordul hozzátok, hogy politikai meggyőződésekre és szakszervezeti hovatartozásotokra való tekintet nélkül, szakszervezeteitekkel együtt, tegyétek meg 1955 március tizedikének napját a párisi egyezmények és a német militarizmus újjalesztése ellen egész Európában sikraszálló dolgozók nagy tömegét. Németország dolgozói, felelősségtel tudatában, szintén harcolnak Nyugat-Németország remilitarizálása ellen.

A Szakszervezeti Világszövetség meg van győződve arról, hogy Európa dolgozói szolidaritást vállalnak Németország dolgozóival. 1955 március 10-én Európa minden dolgozója, minden férfi és nő, gyűlések, petíciók, egységes tömegtüntetések útján juttatja kifejezésre szilárd elhatározását: megújítja Nyugat-Németország remilitarizálásának tervét.

A Szakszervezeti Világszövetség azzal a felhívással fordul hozzátok, hogy kövessetek el mindent e nemzetközi nap sikeres megszervezéséért. Március 10 nagy lépéssel viszi majd előre a béke világmozgalom kiéleltetéséért, a kollektív biztonság megteremtéséért, a lefegyverzésért, a békéért, — az atomháborúra uszító megfigyeléseket folyó mozgalom sikerét.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: február 23-ig: A három muskétás. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta 11 órakor matiné.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: február 23-ig: A három muskétás. Előadások: 3,30, 5,30, 7,30 és 9,30 órakor.

„HERBAC JANOS” mozi: február 19-ig: Különös házasság. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„CARAGIAI E” mozi: február 22-ig: A nyomorultak. (Második rész.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UI IDOK” mozi február 20-ig: A tenger fia. Pótműsor. A tibilisi Dinamo csapatának labdarúgó mérkőzése a Flamura Rosie UTA, a Hadsereg Központi Háza és a Stiinta-Kolozsvár csapatokkal. — Humor a bábszínházban. Előadások: 3 órától folytatódólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáji): február 18-án: Ernst Thälmann. Elő-

adások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaj): február 18-án: Az istenek tanácsa. Előadások: este 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Móscsi-telep): február 19-ig: A gögös herceg. Előadások: naponta 6 órakor, vasárnap 2, 4 és 6 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): február 20-ig: Rákóczi hadnagya.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): február 20-ig: A parfüzár gyermekei.

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): február 20-ig: A spanyokéri lányok.

„AZ ARADI ÁLLAMI ROMÁN SZÍNHÁZ” mozi: Szombaton, február 19-én este 7.30 órakor: Intimire cu tinereata.